



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2013.7.4.
COM(2013) 488 final

2013/0228 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság közötti, a két fél között jelenleg hatályban lévő halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról szóló, 2012. november 28-i 1258/2012/EU tanácsi rendelet módosításáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A Tanácstól kapott megbízás¹ alapján az Európai Bizottság tárgyalásokat folytatott a Madagaszkári Köztársasággal az Európai Közösség és a Madagaszkári Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv megújításáról. A tárgyalások eredményeként a felek 2012. május 10-én egy új jegyzőkönyvet parafáltak. Az új jegyzőkönyv a 2013. január 1-jétől számított kétéves időszakra szól.

A jegyzőkönyv 34 felszíni horogsoros, 100 BT-nál nagyobb tonnatartalmú hajó és 22 felszíni horogsoros, 100 BT-nál kisebb tonnatartalmú hajó számára biztosít halászati lehetőségeket.

E felszíni horogsoros hajók fogásainak egy részét cápák képezik, amelyek halászata – a tonhalfélék és a hozzájuk hasonló fajok mintájára – az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) által elfogadott intézkedések hatálya alá tartozik.

Az IOTC tudományos bizottsága által kibocsátott legutóbbi ajánlások szerint, valamint figyelembe véve az érintett cápafajoknak a halászati terheléssel szembeni sérülékenységet, a felek szerint e fajok madagaszkári halászati övezetben ejtett fogásait indokolt az utóbbi évek fogásmennyiségeinek szintjére vagy az alá korlátozni.

Éppen ezért a megállapodás keretében működő vegyes bizottság legutóbbi ülésén a felek abban állapodtak meg, hogy az uniós horogsoros hajók engedélyezett cápafogásait a 2013. január 1-jével kezdődő kétéves időszakban évi 200 tonnára korlátozzák, és ily módon az uniós flotta korábbi évekre vonatkozó, az Európai Unió tudományos intézetei által a 2007 és 2011 közötti időszakra hitelesített fogási adatai alapján befagyasztják a halászati terhelés mértékét.

Ezért helyénvaló meghatározni e halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztási kulcsát.

A Bizottság mindezek alapján javasolja, hogy a Tanács fogadja el az alábbi rendeletet.

2. AZ ÉRDEKELTEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYEI ÉS HATÁSVIZSGÁLAT

A tagállamokkal a tárgyalások megkezdését megelőzően a Tanács halászati munkacsoportja keretében és technikai megbeszélések során is konzultáltak csakúgy, mint a vegyes bizottság ülése előtt és azzal párhuzamosan. Ezek az egyeztetések azzal a következtetéssel zárultak, hogy a cápafogásokat szigorúbban kell szabályozni többek között az IOTC által elfogadott rendelkezéseknek megfelelő fogási korlátozások megállapítása révén.

¹ Az Általános Ügyek Tanácsa 2012. április 24-én fogadta el.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság közötti, a két fél között jelenleg hatályban lévő halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról szóló, 2012. november 28-i 1258/2012/EU tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság közötti, a két fél között jelenleg hatályban lévő halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról szóló, 2012. november 28-i 1258/2012/EU tanácsi rendeletre,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

A Tanács 2007. november 15-én elfogadta az Európai Közösség és a Madagaszkári Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a partnerségi megállapodás) megkötéséről szóló 31/2008/EK rendeletet.

A felek 2012. május 10-én parafálták a partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvét (a továbbiakban: az új jegyzőkönyv). Az új jegyzőkönyv halászati lehetőségeket biztosít az uniós hajóknak a Madagaszkár felségterületéhez vagy a halászat tekintetében joghatósága alá tartozó vizeken.

A Tanács 2012. november 28-án elfogadta az új jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló 826/2012/EU határozatot².

A partnerségi megállapodás 9. cikke szerinti vegyes bizottság 2012. szeptember 26-án tartott ülést, amelyen a résztvevők megvitatták az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) által szabályozott halászati tevékenységek keretében kifogott cápák kérdését; a cápák kezelése és védelme a szóban forgó bizottság által elfogadott 05/05 számú ajánlás tárgyát képezi, és a cápahalászat a megállapodás értelmében engedélyezett.

Az említett vegyes bizottság ülésén a felek megállapodtak abban, hogy a partnerségi megállapodáshoz csatolt korábbi jegyzőkönyv keretében halászatra jogosult horogsoros hajóknak a 2007 és 2011 közötti időszakban feljegyzett, az érintett tudományos intézetek által

² HL L 361., 2012.12.31., 11. o.

hitelesített fogási adatai alapján e hajók cápa fogásait a 2013. január 1-jével kezdődő kétéves időszakban helyénvaló évi 200 tonnára korlátozni, és ily módon – az IOTC tudományos bizottsága által kibocsátott ajánlást követve – befagyasztani a cápaállományokat érő halászati terhelés mértékét.

A jelenleg hatályos jegyzőkönyv alkalmazásának időszakára a 2012. november 28-i 1258/2012/EU tanácsi rendelet módosítása révén meg kell állapítani a cápa fogásokra vonatkozó halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztásának módját.

Helyénvaló gondoskodni arról, hogy azok a tagállamok, amelyek hajói e rendelet keretében halászhatnak, elcserélhessék a cápa fogások vonatkozásában számukra megítélt halászati lehetőségek egészét vagy egy részét.

Mivel a jegyzőkönyv 2013. január 1-jén ideiglenes jelleggel lépett hatályba, indokolt előírni, hogy ez a rendelet az említett időponttól visszamenőleges hatállyal legyen alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

1. Az 1258/2012/EU tanácsi rendelet 1. cikke a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) Az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) által szabályozott halászati tevékenységek keretében kifogott cápákra vonatkozó halászati lehetőségek a felszíni horogsorral folytatott halászat tekintetében évi 200 tonnában kerülnek megállapításra. Ezt a mennyiséget a tagállamok között az alábbiak szerint kell elosztani:

Tagállam	tonna
Spanyolország	166
Portugália	27
Franciaország	7
Összesen	200

”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*